

# BoatBuckle®

A Brand of IMMI

1" x 3' (2.5 cm x .9m) Kwik-Lok with Loop End

## Bow Tie-Down

Ataduras para arco del barco • Tendeur d'arrimage pour arc de bateau

**400 lbs.** (181 kg)  
**Safe Working Load**

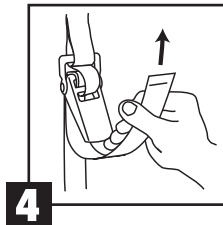
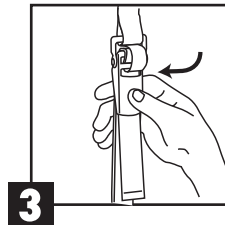
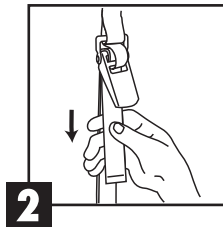
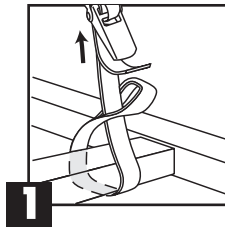
**1,200 lbs.** (544 kg) **Break Strength**

FOR EFFECTIVE OPERATION AND TO AVOID SERIOUS INJURY, READ AND COMPLY WITH ALL ENCLOSED CAUTIONS AND INSTRUCTIONS

Para un funcionamiento eficaz y prevenir heridas serias, lea y cumpla con las advertencias e instrucciones incluidas.

Pour assurer un fonctionnement efficace et éviter des blessures graves, veuillez lire les avertissements et les instructions inclus dans les présentes et vous y conformer.

1. Wrap bow tie-down around trailer frame, thread S-hook end through the looped end of tie-down. Attach S-hook to the boat.
2. With fastener open, pull on free end of strap until moderately tight.
3. Close fastener to locked position.
4. To Release: Pull up on free end of bow tie-down strap.



1. Envuelva el amarre de la proa alrededor de la armazón de la proa, enhebre el extremo con el gancho S a través del extremo enlazado de la atadura. Conecte el gancho S a la lancha.
2. Con el gancho abierto, hale el extremo suelto de la correa hasta que esté moderadamente apretada.
3. Cierre el gancho.
4. Para soltar: Hale hacia arriba el extremo suelto de la correa de atar para la proa.

1. Enrouler la sangle d'arrimage de proue autour du cadre de la remorque, passer l'extrémité du crochet en S dans l'extrémité en boucle du dispositif d'arrimage. Fixer le crochet en S au bateau.
2. Avec l'attache ouverte, tirer sur l'extrémité libre de la courroie jusqu'à ce qu'elle soit modérément tendue.
3. Fermer l'attache en position verrouillée.
4. Pour détacher : Tirer sur l'extrémité libre de la sangle d'arrimage au niveau de la proue.

**CAUTIONS:** Check tightness of strap after driving a short distance (not to exceed three miles) and tighten if necessary. Often a load will settle down onto a trailer after it is in motion, which will permit slack to develop in the tie-down. Check anchor points and tightness of strap every 20-30 miles and adjust as required. Use only the buckle for tightening. If an extra lever is used, damage to the load, tie-down and possible injury to the user may result. Care must be taken to keep web from coming into contact with sharp edges of the trailer or personal watercraft. Periodic inspection of this tie-down must be made to ensure that the hardware is not damaged or the webbing cut or frayed. If such a condition exists, replace the tie-down at once. When this tie-down is not in use, it should be stored in a cool, dry, safe place away from direct sunlight. This tie-down should only be used for its intended purpose. Any other use can be dangerous.

**Los CUIDADOS:** Verifique lo apretado que esté la correa después de manejar una distancia corta (no exceda 3 millas) y apriete si es necesario. Muchas veces una carga puede asentarse en el trailer con el movimiento del vehículo, que puede permitir que la correa o atadura se afloje. Examine los puntos de anclaje y qué tan de apretada esté la correa cada 20 a 30 millas y ajuste tanto como sea necesario. Sólo use la hebilla para apretar. Si usa una palanca adicional puede dañar la carga, la atadura o posible lesión al usuario. Debe tener cuidado de no permitir que la lona tenga contacto con las orillas afiladas del trailer o el bote personal. Debe inspeccionar periódicamente esta atadura o correa para asegurar que el herraje no está dañado o la lona cortada o deshilada. Si existe dicha condición, cambie la atadura en seguida. Cuando esta atadura no esté en uso, debe guardarse en un sitio fresco, seco, seguro y lejos de la luz directa. Esta atadura sólo debe usarse para el propósito designado. Cualquier otro uso puede ser peligroso.

**LE PRUDENCES:** Vérifier la solidité et l'étanchéité de la courroie après avoir roulé sur une courte distance (ne pas dépasser 5 km) et resserrer au besoin. Il arrive souvent que le chargement se déplace sur la remorque lors que cette dernière est en mouvement; il peut en résulter du mou au niveau de l'attache d'arrimage. Vérifier les points d'ancrage et la solidité de la courroie à tous les 30 à 50 kilomètres et ajuster au besoin. N'utiliser que la boucle pour le serrage. Si un levier supplémentaire est utilisé, il peut en résulter des dommages au chargement, au tendeur d'arrimage ou encore l'utilisateur peut être blessé. Éviter que les sangles entrent en contact avec les rebords tranchants de la remorque ou de la motomarine. Il est nécessaire de procéder à une inspection périodique de cette attache d'arrimage de façon à vous assurer que la quincaillerie n'est pas endommagée ou que la sangle n'est pas coupée ou éraillée. Si tel est le cas, remplacer l'attache d'arrimage. Ranger les attaches d'arrimage dans un endroit frais, sec et sécuritaire, à l'abri des rayons du soleil, lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Ce tendeur d'arrimage ne doit servir qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu. Toute autre utilisation peut présenter un danger.

IMMI provides a limited warranty, covering defects in workmanship and material for one year from date of purchase. THE DURATION OF ALL OTHER EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PURPOSE, IS LIMITED TO ONE YEAR FROM DATE OF PURCHASE. Since the application of this product is beyond IMMI's control, IMMI's liability, and the purchaser's sole remedy, relating to the installation, application, or use of this product shall be strictly limited to recovery of its purchase price, and shall under no circumstances include recovery of any other direct, indirect, or consequential damages, whether based on damage to or loss of cargo, damage to vehicle, or any other damages.

IMMI proporciona una garantía limitada, que cubre los defectos de fabricación y de material por un año, desde la fecha de compra. LA DURACION DE CUALQUIER OTRA GARANTIA EXPRESA O IMPLICITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA, DE COMERCIALIZACION O SERVICIO PARA UN PROPOSITO, ESTA LIMITADA A UN AÑO DESDE LA FECHA DE LA COMPRA. Ya que la aplicación de este producto está fuera del control de IMMI, la responsabilidad de IMMI, y el único recurso del comprador, con relación a la instalación, aplicación, o uso de este producto estará estrictamente limitado al reembolso de su precio de compra, y en ninguna circunstancia incluirá el reembolso por cualquier otro daño directo o indirecto, o consecuente, aunque este sea por daño a o pérdida de carga, daño al vehículo, o cualquier otro daño.

IMMI offre une garantie limitée d'une durée de un an à compter de la date d'achat, garantie qui couvre tout défaut au niveau de la fabrication ou du matériel. LA DURÉE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSE ET IMPLICITE Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALIZATION OU DE CONVENANCE, EST LIMITÉE A UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. Etant donné que l'application de ce produit ne relève pas du contrôle d'IMMI, la responsabilité d'IMMI, ainsi que le seul recours de l'acheteur visant l'installation, l'application ou l'utilisation de ce produit, se limitent strictement au remboursement du prix d'achat et ne doivent en aucune circonstance inclure le remboursement pour tout autre dommage direct, indirect ou consécutif, que ce soit suite à la perte du chargement ou aux dommages subis par ce dernier, aux dommages aux véhicule ou à tout autre dommage.

18881 U.S. 31 North • CAPE Building  
P.O. Box 408 • Westfield, IN 46074-0408  
☎ (888) 937-4626 ☎ (317) 896-5821  
outdoor@imminet.com • www.boatbuckle.com